

**VATERPOLO SAVEZ SRBIJE**

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA

Definisanih Ugovorom o realizaciji Programa organizacije međunarodnog sportskog  
takmičenja za 2022. godinu

**„Internacionalni vaterpolo turnir za muškarce – Srbija 2022“**

Sa Ministarstvom omladine i sporta Republike Srbije; br: 451-02-125/2022-03

Beograd, novembar 2022. godine

## SADRŽAJ

### Strana

Izveštaj nezavisnog revizora

1-6

Završni izveštaj o realizaciji programa

## IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA

### MINISTARSTVU OMLADINE I SPORTA REPUBLIKE SRBIJE

U skladu sa odredbama Ugovora o realizaciji programa organizacije međunarodnog sportskog takmičenja, pod nazivom :„Internacionalni vaterpolo turnir za muškarce – Srbija 2022“, ( u daljem tekstu Program) koje se finansira iz budžeta Republike Srbije broj 451-02-125/2022-03 („Ugovor“), zaključenog dana 31. januara 2022. godine između Ministarstva omladine i sporta Republike Srbije („Ministarstvo“) i Vaterpolo saveza Srbije („Korisnik sredstava“), angažovani smo od strane Korisnika sredstava da obavimo određene postupke, odnosno reviziju ispunjenja ugovornih obaveza Korisnika sredstava, a u skladu sa odredbama Ugovora u odnosu na podatke sadržane u priloženom Završnom izveštaju o realizaciji Programa u periodu od 01. 05. 2022. do 31. 10 2022. godine („Završni izveštaj“), te da je Korisnik sredstava:

- primljena sredstva upotrebio isključivo za namene programskih aktivnosti navedenih u Programu definisanom Ugovorom, u okvirima planiranog budžeta Programa i da ih je realizovao u skladu sa vremenskom dinamikom u Programu prema planiranim troškovima realizacije.

Za sadržaj Završnog izveštaja o realizaciji Programa odgovoran je Korisnik sredstava.

### Standardi i etički kodeks

Naše angažovanje je preduzeto u skladu sa:

- Međunarodnim standardom o pratećim uslugama (‘ISRS’) 4400 *Angažovanja na obavljanju ugovorenih postupaka u vezi sa finansijskim informacijama* koje je objavila Međunarodna Federacija Računovođa (‘IFAC’);
- Etičkim kodeksom za profesionalne računovođe izdatim od strane IFAC. Iako ISRS 4400 predviđa da nezavisnost nije uslov za angažovanja na sprovođenju ugovorenih procedura, Naručilac zahteva da revizor postupa u skladu sa zahtevima za nezavisnošću *Etičkog kodeksa za profesionalne računovođe*

## IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA

### Sprovedene procedure

Sproveli smo samo procedure i postupke neophodne za ovo angažovanje. Sprovedeni angažman uključuje prikupljanje i ispitivanje dokaza kojima se potkrepljuje izvršenje ugovorene obaveze Korisnika sredstava, a koji su sadržani u sledećoj dokumentaciji:

- Ugovoru o realizaciji programa organizacije međunarodnog sportskog takmičenja koji se finansira iz budžeta Republike Srbije, br 451-02-125/2022-03, od 31. januara 2022. godine („Ugovor“);
- Aneksu II Ugovora od 07. jun 2022. godine;
- Aplikacionom formularu Vaterpolo saveza Srbije – „Predlog godišnjeg programa nacionalnog granskog sportskog saveza kojim se ostvaruje opšti interes u oblasti sporta u vidu organizovanja međunarodnog – nacionalnog sportskog takmičenja u 2022. godini“;
- Završnom izveštaju o realizaciji programa;
- Računima dobavljača ispostavljenim Korisniku sredstava;
- Ugovorima o delu;
- Pojedinačnim poreskim prijavama;
- Ostalim dokumentima koji su predstavljali osnov za isplatu i
- Izvodima računa Vaterpolo saveza Srbije, otvorenog kod Uprave za trezor i poslovnim bankama, koji potvrđuju da je Korisnik sredstava izmirio obaveze prema dobavljačima.

### Nalazi činjeničnog stanja

Na osnovu sprovedenih procedura i razmatranja prethodno navedene dokumentacije, u daljem tekstu dat je izveštaj o našim nalazima činjeničnog stanja.

- Dana 31. januara 2022. godine zaključen je Ugovor između Ministarstva i Korisnika sredstava. Ministarstvo je Korisniku sredstava odobrilo sredstva u iznosu od 9.000.000,00 RSD za realizaciju Programa.
- Navedena sredstva uplaćena su na namenski račun Korisnika sredstava kod Uprave za trezor Ministarstva finansija Republike Srbije, sledećom dinamikom:

Datum izvoda	Broj izvoda	Iznos u dinarima:
10.02.2022.	IRB22-013	7.000.000,00
01.07.2022.	IRB22-074	2.000.000,00
<b>Ukupno:</b>		<b>9.000.000,00</b>

Sva plaćanja u vezi sa realizovanim sredstvima programa su izvršena su u periodu 29. jula 2022. godine, do 28. septembra 2022. godine, u ukupnom iznosu od 9.000.018,00 RSD.

**IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA  
O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA**

Shodno prethodnom, troškovi prevoza ekipa u Beogradu, transfer (aerodrom-hotel-bazen-hotelaerodrom) za vreme održavanja takmičenja, u preiodu od 18.08.2022. do 23.08.2022. godine, obračunati su i plaćeni u iznosu od 790.000,00 RSD, na osnovu ugovora potpisanog u procesu javne nabavke, sprovedene, 21. 04. 2022. godine, koji je potpisan između Korisnika privrednog društva Aerokub d.o.o., Beograd i privrednog društva Mivex doo, Beograd.

Troškovi smeštaja i ishrane i vode tokom takmičenja, za period od 18.08.2022.-23.08.2022. obračunati su i plaćeni u iznosu od 2.273.250,00 RSD, na osnovu ugovora potpisanog u procesu javne nabavke, 21. 04. 2022. godine, koji je potpisan između Korisnika i Aerokub d.o.o., Beograd

Troškovi iznajmljivanja (zakupa) sportskih objekata i drugog prostora, tokom takmičenja, obračunati su i plaćeni u iznosu od 2.208.000,00 RSD, i u celini se odnose na usluge zakupa bazena PD 25. maj – MGM doo zapotebe takmičenja.

Troškovi iznajmljivanja opreme i rekvizita tokom takmičenja, obračunati su i plaćeni u iznosu od 283.000,00 RSD, i u celini se odnose na zakup opreme po specifikaciji od dobavljača Skaj solutions na osnovu ugovora potpisanog u procesu javne nabavke, sprovedene 04.07.2022.godine.

Troškovi honorara lica koja su učestvovala u realizaciji Programa obračunati su i plaćeni u iznosu od 592.769,00 RSD.

Troškovi širenja informacija i komunikacije, usluge life streaminga, dnevni video izveštaji, sofver za praćenje statistike...) obračunati su i plaćeni u iznosu od 2.415.000,00 RSD u celini se odnose na dobavljača ABIES sistem doo., Beograd

Troškovi obezbeđenja i lekarske službe na takmičenju, za period od 28.07.2020. – 09. 08. 2022. godine, obračunati su i plaćeni u iznosu od 435.999,00 RSD i u celini se odnose na usluge obezbeđenja, dobavljača Maestro security.

**IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA  
O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA**

**Nalazi činjeničnog stanja (nastavak)**

Pregledali smo dostavljenu dokumentaciju za sve stavke Programa koje uključuju:

<b>Red. br.</b>	<b>Opis Troška</b>	<b>(A) Planirani Troškovi</b>	<b>(B) Ostvareni troškovi</b>	<b>Razlika (A)-(B)</b>
1	Prevoz učesnika	720.000,00	792.000,00	-72.000,00
5	Troškovi kupovine sportske opreme i rekvizita	40.000,00	-	40.000,00
7	Troškovi smeštaja i ishrane i vode tokom takmičenja	2.080.000,00	2.273.250,00	-193.250,00
8	Troškovi iznajmljivanja (zakupa) sportskih objekata i drugog prostora	2.100.000,00	2.208.000,00	-108.000,00
9	Troškovi iznajmljivanja opreme i rekvizita	420.000,00	283.000,00	137.000,00
10	Honorari lica koji učestvuju u realizaciji programa	720.000,00	592.769,00	127.231,00
15	Širenje informacija i komunikacija	2.500.000,00	2.415.000,00	85.000,00
23	Troškovi obezbeđenja i lekarske službe na takmičenju	420.000,00	435.999,00	-15.999,00
	<b>Svega direktni troškovi</b>	<b>9.000.000,00</b>	<b>9.000.018,00</b>	<b>-18</b>
	<b>Svega Indirektni troškovi</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>Svega:</b>	<b>9.000.000,00</b>	<b>9.000.018,00</b>	<b>-18</b>

## IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

### O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA

#### Nalazi činjeničnog stanja (nastavak)

Verifikovali smo sve iznose realizovanih troškova i zaključili da su iskazani u skladu sa fakturama dobavljača i iznosima koji su plaćeni dobavljačima i da su sva sredstva namenski potrošena za realizaciju projekta.

**Polazeći od napred navedenih nalaza, smatramo da je Korisnik sredstava, postupio po svim aspektima u skladu sa odredbama Ugovora koje se odnose na namensko korišćenje sredstava Ministarstva.**

Naše angažovanje je bilo ograničeno na gore iznete postupke i nije bilo usmereno na pronalaženje grešaka ili pogrešnih prikaza za koje smatramo da nisu od materijalnog značaja. Postupci koje smo primenili ne čine reviziju niti pregled bilo koje vrste. Da smo obavili dodatne postupke ili da smo izvršili reviziju ili pregled, možda bismo zapazili i druga pitanja o kojima bismo Vas izvestili.

Ovaj Izveštaj se odnosi samo na priloženi izveštaj i ne može se proširiti na druge izveštaje koje sastavlja Korisnik sredstava. Predmet provere ispunjenosti ugovorenih obaveza se odnosi isključivo na sredstva odobrena Korisniku sredstava od Ministarstva omladine i sporta Republike Srbije po osnovu organizovanja programa međunarodnog sportskog takmičenja pod nazivom: „Internacionalni vaterpolo turnir za muškarce – Srbija 2022“. Ne preuzimamo odgovornost za bilo koji prethodno dat izveštaj u odnosu na ispunjenje ugovorenih obaveza, niti izveštaje izdate u budućnosti.

Naš izveštaj je namenjen isključivo za potrebe Korisnika sredstava u vezi sa njegovom obavezom da obezbedi reviziju ispunjenja ugovornih obaveza i da Ministarstvu dostavi Izveštaj nezavisnog revizora. Izveštaj se dostavlja Korisniku sredstava, samo za napred navedene svrhe, sa zahtevom da se isti ne sme kopirati, da se na isti ne sme pozivati niti obelodaniti, u celini ili delovima, bez naše prethodne pisane saglasnosti. Naš izveštaj se ne može smatrati pogodnim za korišćenje ili oslanjanje na isti od strane bilo kog drugog lica izuzev Korisnika sredstava i Ministarstva. Bilo koje drugo lice, izuzev Korisnika sredstava i Ministarstva, koje obezbedi pristup našem izveštaju ili kopiji i osloni se na njega (ili deo njega) učiniće to na sopstveni rizik.

Beograd, 10 novembar 2022. godine

Polonca Đurić

Licencirani ovlašćeni revizor



**Република Србија**  
**МИНИСТАРСТВО ОМЛАДИНЕ И СПОРТА**

**ЗАВРШНИ ИЗВЕШТАЈ О РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОГРАМА**

Назив програма	Интернационални ватерполо турнир за мушкарце - Србија 2022.
Назив носиоца програма	Ватерполо савез Србије
Телефон	011/2668-657
Факс	011/2668-634
Е-маил	office@swpf.net
Адреса	Ул. Сметанина 2, Београд
Лице овлашћено на заступање	Немања Маријан
Руководилац програма	Немања Маријан
Број уговора	451-02-125/2022-03

**1. Временски период за који се подноси извештај:**

Почетак реализације	01.05.2022.
Завршетак програма	31.10.2022.

**2. Кратак опис циљева програма који су требали бити постигнути:**

На турниру су поред наше сениорске селекције учествовале и селекције Хрватске, Италије и Француске и био је додатна припрема за наше сениоре пред одлазак на Европско првенство у Сплит.

**3. У којој мери је програм реализован:**

Програм је реализован у потпуности.

**4. Опис постигнутих резултата:**

**Такмичење је у потпуности испунило све наше унапред постављене циљеве и то:**

- Успешна организација и реализација целокупног такмичења
- Успешно реализоване све активности из сектора транспорта – без примедби учесника.
- Успешно реализоване све активности из сектора смештаја – без примедби учесника



- Успешно реализоване све активности из сектора такмичења, одигране све утакмице.
- Успешна промоција ватерпола и ватерполо спорта уопште, Републике Србије и Града Београда

#### 5. Број корисника и структура корисника обухваћених програмом:

100 такмичара (4 екипе) и спортских стручњака, 10 судија, и 20 лица директно укључених у организацију такмичења.

#### 6. Непосредни учесници на реализацији програма:

##### 6.1 Број учесника (укупно и по категоријама):

- 100 спортиста са пратећим стучним штабовима – 4 мушке екипе
- 10 судија
- 20 лица директно укључених у организацију такмичења и 50 волонтера

##### 6.2. Тим који је реализовао програм

Име и презиме / назив	Улога у програму
1. Виктор Јеленић	Председник, укључен у све послове
2. Немања Маријан	Генерални секретар, укључен у све послове
3. Ђорђе Ђорђевић	Оперативни директор, укључен у све послове
4. Невена Симовић	Општи послови и координација
5. Маја Павков Милашиновић	Менаџер логистике и маркетинга
6. Милан Марјановић	Спортски део, организација
7. Дејан Перишић	Сектор за спорт
8. Михајло Корилија	Сектор за спорт и организација такмичења:
9. Диана Бошњак Бандука	Смештај и протокол
10. Тања Зејак	Референт за финансије
11. Јелена Мозетић	Сектор за смештај
12. Милан Бојчић	Сектор за транспорт
13. Владимир Илић	Сектор за волонтере
14. Марко Попадић	Сектор за акредитације

##### 6.3. Организације партнери које су учествовале у програму:

#### 7. Реализација буџета програма (финансијски извештај може бити поднет као посебан прилог):

##### 7.1. Приходи

ИЗВОР ПРИХОДА	Висина средстава
Министарство омладине и спорта	9.000.000,00
Друга министарства/државни органи	

(навести који)	
Град/Општина	
Аутономна покрајина	
Спортски савез	
Сопствена средства	
Спонзорство	
Донаторство	
Остали извори (прецизирати који)	
<b>УКУПНИ ПРИХОДИ</b>	<b>9.000.000,00</b>

**7.2. Обрачун трошкова** (сваки трошак мора бити оправдан приложеним фотокопијама рачуна (или докуменат који су основ за исплату – уговор, одлука надлежног органа) издатим на организацију носиоца програма и изводима из банке/Трезора којима се документују одговарајућа плаћања. Сваки трошак се означава одговарајућим бројем од 1 и даље. У обрачун се уписује назив и време настанка трошка и сваки појединачни износ

**СПЕЦИФИКАЦИЈА РАСХОДА ЗА РЕАЛИЗАЦИЈУ ПРОГРАМА**

	<b>ВРСТА ТРОШКА</b>	<b>Број рачуна/фактуре по којој је извршено плаћање</b>	<b>Назив пр. лица коме је извршено плаћање</b>	<b>Број извода из банке и датум трансакције</b>	<b>ИЗНОС</b>
	<b>ДИРЕКТНИ ОПРАВДАНИ ТРОШКОВИ РЕАЛИЗАЦИЈЕ ПРОГРАМА</b>				
1.	Превоз учесника				<b>792.000,00</b>
1.1	Трошкови превоза екипа у Београду за време одржавања такмичења у периоду од 18.08.-23.08.2022	18460	Аероклуб доо	107 26.08.2022.	792.000,00
7.	Трошкови смештаја и исхране и воде током такмичења				<b>2.273.250,00</b>
7.1	Смештај и исхрана за 24 члана селекције Србије за боравак у Хотелу М у Београду у периоду од 19.08. - 22.08.2022.	18772	Аероклуб доо	113 14.09.2022.	364.713,00
7.2	Смештај и исхрана за 26 чланова селекције Хрватске за боравак у Хотелу М у Београду у периоду од 19.08. - 22.08.2022.	18775			719.364,00
7.3	Смештај и исхрана за 24 члана селекције Италије за боравак у Хотелу М у Београду у периоду од 18.08. - 23.08.2022.	18776			1.189.173,00
8.	Трошкови изнајмљивања (закупа)				<b>2.208.000,00</b>

	спортских објеката и другог простора				
8.1	Закуп базена у ПД 25. Мај - МГМ доо у периоду од 10.08.2022.-20.08.2022.	22-РН002000209 део	ПД 25. Мај – МГМ доо	111 02.09.2022.	2.208.000,00
9.	Трошкови изнајмљивања опреме и реквизита				<b>283.000,00</b>
9.1	Закуп опреме према спецификацији	ИФ0309 део	Скај солушн доо	89 29.07.2022.	283.000,00
10.	Хонорари лица који учествују у реализацији програма				<b>592.769,00</b>
10.1	Уговор о вршењу послова спорт. стручњака и стр.у спорту – чланови записничког стола и други ангажовани у сектору за спорт - бруто	Период од 20.08.-23.08.22. БОП:7191000000039728375	12 извршилаца	107 26.08.2022.	81.697,00
10.2	Уговори о делу за лица ангажована на организацији такмичења - бруто	Август 2022. БОП:1991000000039848834	Ана Легеза, координатор у сектору волонтера	110 01.09.2022.	53.802,00
			Јелена Мозетић, менаџер сектора за смештај		89.670,00
			Милан Бојчић, менаџер у сектору за транспорт		89.670,00
			Милан Паприца, координатор у сектору волонтера		53.802,00
			Владимир Илић, менаџер у сектору за волонтере		78.125,00
10.3	Уговори о делу за лица ангажована на организацији такмичења - бруто	Део за такмичење. БОП:1991000000039848834	Бранко Раденовић, координатор за акредитације у АЦ		31.288,00
			Ксенија Јовановић, координатор за акредитације у АЦ		31.288,00

			Марко Попадић, менаџер АЦ		54.057,00
10.4	Уговор о стручном ангажовању – доктор- бруто	Део за такмичење БОП: 2991000000040225029	Стефан Вујовић, доктор на такмичењу за све учеснике	119 28.09.2022.	29.370,00
15.	Ширење информација и комуникације				<b>2.415.000,00</b>
15.1	Услуге лајвстриминга, дневни видео извештаји, производња афтермувиа, софтвери за праћење статистике	027/2022 део	Абиес систем	96 10.08.2022	670.500,00
				104 23.08.2022.	1.744.500,00
23.	Трошкови обезбеђења и лекарске службе на такмичењу				<b>435.999,00</b>
23.1	Услуге обезбеђења од 19.08.2022. до 22.08.2022.	246 део	Маестро секјурити доо	108 30.08.2022.	435.999,00
	<i>Директни трошкови укупно</i>				<b>9.000.318,00</b>
	<b>ИНДИРЕКТНИ ОПРАВДАНИ ТРОШКОВИ НОСИОЦА ПРОГРАМА</b>				
	<i>Индиректни трошкови укупно</i>				<b>0,00</b>
<b>УКУПНО:</b>					<b>9.000.018,00</b>

7.3. **Дугови** (издаци за реализацију програма који нису покривени, према висини и врсти):

Нема издатака за реализацију програма који нису покривени.

8. **Кратак опис проблема који су се јавили током реализације програма:**

При реализацији програма, није било проблема.

9. **Оцена ревизора**

Позитивна оцена ревизора.

Датум 31.10.2022.

  
РУКОВОДИЛАЦ ПРОГРАМА  
Немања Маријан



  
ЛИЦЕ ОВЛАШЋЕНО ЗА ЗАСТУПАЊЕ  
Немања Маријан

Датум пријема извештаја:	
Извештај прегледао и оценио:	
Извештај прихваћен и позитивно оцењен	ДА НЕ
Датум:	
Потпис службеног лица Министарства	